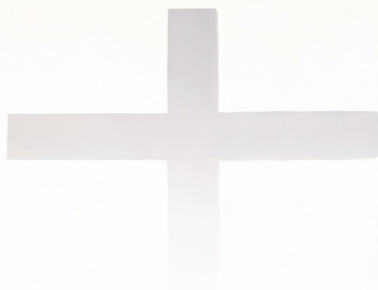


艾德里安·埃本斯
讲道稿



为什么离弃我？

今晚是我们理解圣经之旅的另一部分，然后我们会意识到我们已经了解了一种方式，然而还有另一面会以如此美妙的方式向我们展示天父的荣美。我非常高兴与大家一同分享“为什么离弃我？”这个主题。

让我们一起跪下祷告：

父啊，我们很高兴能来到您面前，知道你爱我们，关心我们，你的天使保守着我们。当我们看这个世界时，我们看到到处都是黑暗。我们看到人们苦恼、心烦意乱，对世界上即将发生的一切感到不知所措。我们知道你的复临已临近。主耶稣啊，你曾应许要完成在我们身上所开始的工作。当我们看自己时，我们感到自己一无是处。我们只能看到你对我们的恩典、善良和仁慈。我为今晚在座的所有还在挣扎的人祷告，使我们知道你的同在、你的亲近向我们保证我们是你所爱的儿女，使我们都行在主的喜乐中。当我们打开圣经时，求你引导我们。祷告奉主耶稣的名。阿门。

“为什么离弃我？”这句话来自《马太福音》第二十七章，在其他福音书中也有。我们今晚只想对此稍加分析。我们一起来看太 27:45-47：

Why Have You Forsaken Me

Now from the sixth hour there was darkness over all the land unto the ninth hour. And about the ninth hour Jesus cried with a loud voice, saying, Eli, Eli, lama sabachthani? that is to say, **My God, my God, why hast thou forsaken me?** Some of them that stood there, when they heard that, said, This man calleth for Elias. Matt 27:45-47

“从午正到申初，遍地都黑暗了。”

午正是几点：中午十二点。申初是下午三点。

“约在申初，耶稣大声喊着说：‘以利！以利！拉马撒巴各大尼？’就是说：‘我的上帝！我的上帝！为什么离弃我？’”

当耶稣说这些话时，在场的人清楚祂在说什么吗？下节经文是怎么说的呢？

“站在那里的人，有的听见就说：‘这个人呼叫以利亚呢！’”

他们明白耶稣说话的意思了吗？显然没有。他们以为祂在呼叫以利亚。当时的听众并不明白这句话的意思。他们不明白的原因之一可能是语言的问题。显然，拉马撒巴各大尼不是希伯来文，而是亚兰文（基于这个原因，很多人认为耶稣的母语是亚兰语。祂学的是亚兰文，而非希伯来文），但耶稣也会讲希伯来语。论到讲亚兰语，我们在《如你所判》一书中有所提及。丹尼·布朗曾就为何是亚兰语做过一些研究。另一件很有趣的事是，耶稣在谈到祂在天上的父时，通常会说“我的父”或“我们的父”。祂一般不说：“我的上帝。”此种说法非同寻常。有一些有趣的事正在发生。

对于圣经中的一些词语，我们只想提醒自己：我们敢保证自己明白所听到的内容吗？我只想回顾一下最近看过的一些故事，看我们是如何误解他们的。在约 8:42 中，耶稣说：

You Are Not Able to Listen

Jesus said to them, "If God were your Father, you would love Me, for I proceeded forth and came from God; nor have I come of Myself, but He sent Me. **Why do you not understand My speech? Because you are not able to listen to My word.** John 8:42-43

这就是人类的情形。我们不理解耶稣在圣经中对我们所说的话，通常是因为我们不能听祂的道。我们从小就知道这一点。我们知道，当孩子听到父母的话，尤其是长大一点时，他们的第一倾向是设法去理解还是误解他们的话呢？作为孩子，我们会学着去误解父母的话，这样我们就不必顺从他们的权威了。这就是人类的情形。为了自由，我们学会不去倾听。故此，耶稣说：“你们为什么不明白我的话呢？无非是因你们不能听我的道。”

每个以堕落的状态来到圣经面前的人都不会按照圣经试图教导我们的方式去顺从圣经，而是会把自己的理解放到这些话中。这是很自然的事。

让我们看一些例证：尼哥底母（约 3:3-4）

Nicodemus

Jesus answered and said to him, "Most assuredly, I say to you, unless one is born again, [Spiritual] he cannot see the kingdom of God." Nicodemus said to Him, "How can a man be born when he is old? Can he enter a second time into his mother's womb and be born?" [Physical](John 3:3-4)

“耶稣回答说：‘我实实在在的告诉你，人若不重生……’”

耶稣在说什么？属灵的事。

“‘……就不能见上帝的国。’尼哥底母说：‘人已经老了，如何能重生呢？岂能再进母腹生出来吗？’”

他在说属肉体的事。

耶稣通常在讲论属灵的事，可人们总选择把它理解为属肉体的事，以逃避基督的教训和权柄。尼哥底母就是其中之一。这里还有另一个例证。这位女士不一定是在逃避基督。她只是不明白耶稣要说什么。

Living Water/Physical Water

Jesus answered and said to her, "If you knew the gift of God, and who it is who says to you, 'Give Me a drink,' you would have asked Him, and He would have given you living water." The woman said to Him, "Sir, You have nothing to draw with, and the well is deep. Where then do You get that living water? (Joh 4:10-11)

耶稣在讲论生命，属灵的生命，而她想的却是属肉体的生命。所以当耶稣谈论属灵的事时，她不明白祂的话。

《约翰福音》第五章。我们已经读过了《约翰福音》第三章和第四章，现在让我们来看第五章。

Working on the Sabbath

But Jesus answered them, "My Father has been working until now, and I have been working." Therefore the Jews sought all the more to kill Him, because He not only broke the Sabbath, but also said that God was His Father, making Himself equal with God. (John 5:17-18)

“耶稣就对他们说：‘我父做事直到如今，我也作事。’”

这里指的是安息日；祂在谈论工作的事。

“所以犹太人越发想要杀祂；因祂不但犯了安息日，并且称上帝为祂的父，将自己和上帝当作平等。”

耶稣在谈论属灵的工作，是安息日可以做的，但他们却直接误解了祂的话，以使他们能定祂的罪并杀死祂。

在圣经中，我们能一再看到这种现象。

我们会边听边想。这是我们熟知的一个故事，迦南妇人的故事（太 15:22）。

We Hear As We Think

Then she came and worshiped Him, saying, "Lord, help me!" But He answered and said, "It is not good to take the children's bread and throw it to the little dogs." And she said, "Yes, Lord, yet even the little dogs eat the crumbs which fall from their masters' table." Then Jesus answered and said to her, "O woman, great is your faith! Let it be to you as you desire." And her daughter was healed from that very hour. (Matt 15:25-28)

她认为耶稣的话在说她是一只狗。难道她不是这么理解的吗？但耶稣真说她是狗了吗？没有。因为那样做不是耶稣的品格。即或她误解了，但她仍信心坚定。我们在另一次讲道中讲过这一点；我们误解是由于我们属肉体的想法。然后基督让那些有信心的人得胜了。耶稣为她行了神迹。但我们要重申的是，她并没有明白耶稣所说的话。

出 24:17

In the Eyes of Israel

The sight of the glory of the LORD was like a consuming fire on the top of the mountain in the eyes of the children of Israel. Exo 24:17

For if anyone is a hearer of the word and not a doer, he is like a man observing his natural face in a mirror; for he observes himself, goes away, and immediately forgets what kind of man he was. James 1:23-

24

我们很多人都很熟悉这节经文。在以色列人眼中，上帝的荣耀就像山上的烈火一般。上帝显出了祂的荣耀、同情、怜悯、慈爱、恩典和良善。但对于以色列人来说，这些在他们眼中就是烈火。他们就是这样解释那光辉的。那光对他们来说就是死亡和毁灭，因为他们内疚的良心在想：“哦，祂要来杀我们了。”因此，他们会那么理解。雅 1:23- 24:

因为听道而不行道的，就象人对着镜子看自己本来的面目，24 看见，走后，随即忘了他的相貌如何。

那些只听上帝话的人会在镜子中看到自己的本来面目。当我们说“看自己本来的面目”时，他们是在哪里看到的呢？就是当我们读经时。你是如何看到自己的脸的呢？律法，是的，在上帝的律法中。你在理解上帝的品格时会看到自己，因为对一般人来说，上帝通常都会像你一样。当你阅读旧约圣经中上帝的行为，看到人们以不正当或错误的方式对待上帝时，你会认为上帝会像你一样行事。如此，圣经对我们来说就像一面镜子。

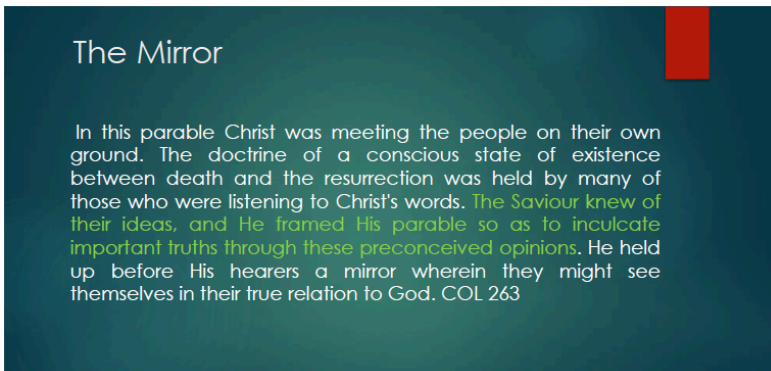
发言人 2:（内容未听清）。

艾德里安牧师: 所以上帝的话是一位审判官，来审判我们。是的，确实如此。

约 12:48:

“就是我所讲的道在末日要审判他。”

这段引言非常重要：



《基督比喻实训》第 263 页。在基督所讲的比喻中，这是一个值得记住的比喻，就是财主与拉撒路的比喻。耶稣根据他们自己的见解来教训他们。在听基督讲道的人中，许多人相信从人死后到复活的这段时间里是有知觉的。

基督讲话的方式似乎反映出了当时人的想法。这有助于人们看到自己与上帝的真实关系。去年八月，我们在“亚伯拉罕的信心”那篇道中讲过这一点。

How do you read?

"Take now your son, your only son Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and offer him there as a burnt offering on one of the mountains of which I shall tell you."
Genesis 22:2

Then He said, "Take now your son, your only son Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and ascend there and go up on one of the mountains of which I shall tell you."
Genesis 22:2

“上帝说：‘你带着你的儿子，就是你独生的儿子，你所爱的以撒，往摩利亚地去，在我所要指示你的山上，把他献为燔祭。’”

当我们看这句话时，让我们来看其背后的希伯来语。“燔祭”（‘olah’）这两个字也可被译为“上”。因此，这句话可以简单地理解为：

“上帝说：‘你带着你的儿子，就是你独生的儿子，你所爱的以撒，往摩利亚地去，上到我所指示你上的那座山。’”

你怎么理解？什么决定了其语境？听众决定了语境。对于亚伯拉罕来说，他解释了这些话。上帝知道这些话具有双重含义。因此，祂是在镜子中说的，为要反映亚伯拉罕对这件事的想法。但这句话可以简单地理解为：

“你带着你英俊的儿子，就是你所爱的，来到山上敬拜我。”

这就是父的想法。但当我们心中充满内疚、忧愁和悲伤时，我们听到的就不一样了。我们会听到：“你必须为你的罪而受刑罚。”

当我们在看“为什么离弃我”这个主题时，我们应记住一些事情。
约 5:19:

The Words of Jesus

John 5:19 Then Jesus answered and said to them, "Most assuredly, I say to you, **the Son can do nothing of Himself**, but what He sees the Father do; for whatever He does, the Son also does in like manner.

“耶稣对他们说：‘我实实在在的告诉你们，子凭着自己不能做什么。’”

我们需要思考一下：祂看到父做什么了。“父所做的事，子也照样做。”我以前曾问过这个问题，因为它非常重要。“耶稣说过任何天父没告诉祂的话吗？没有。祂始终都在讲说父的话。

问题是，这句话是否适用在这句话上：“我的上帝，我的上帝，为什么离弃我？”这是唯一一句不是上帝让祂说的话吗？如果是的话，问题就来了。如果这是唯一一句并非上帝让祂说的话，我会建议，祂是不是也说过其他类似的话？

“你若愿意，就把这杯撤去；然而，不要成就我的意思，只要成就你的意思。”

祂是在说自己的话，还是在说父让祂说的话？这的确是个问题。我想告诉你，耶稣只说父的话。祂没有说过一句出于自己的话，但由于我们的人性，祂说话的方式可能会让我们认为祂在说出于自己的话。当我们在看这个主题时，这是非常重要的。

但我的观点是：耶稣从未说过出于自己的话，因为祂说：“子凭着自己不能做什么。”祂没有说：“我说的话基本上都是父让我说的，但有几次我没有说，而是说了自己想要说的话，因为我是人。”

耐勒：当祂说：“我的上帝，我的上帝，为什么离弃我？”时，祂乃是在引用旧约中《诗篇》的话。

艾德里安牧师：所以，祂在引用旧约圣经的话。旧约圣经是用希伯来文写的，而耶稣说的是亚兰文。这是一种直译吗？但我们的理解是祂在引用《诗篇》第二十二篇，在引用大卫的经历。

罗瑞丽：《诗篇》二十二篇是用亚兰文写的吗？

艾德里安牧师：不是，也是用希伯来文写的。

我们只是想试着理解那个想法。让我们再回到耶稣所说的：“我的上帝，我的上帝，为什么离弃我？”这句话上来。如果耶稣在讲说自己的经历，在用自己的话讲说那个特定时刻里自己的感受，那么我们就应该说，上帝似乎离弃了祂。但上帝离弃祂了吗？

会众：祂感觉与上帝隔绝了。祂感受到了那种分离。

会众：但是……祂说：“我总不撇下你。”

艾德里安牧师：这是《历代愿望》的第 753 页。

God's Presence in the Darkness

"There was darkness over all the land unto the ninth hour." There was no eclipse or other natural cause for this darkness, which was as deep as midnight without moon or stars. It was a miraculous testimony given by God that the faith of after generations might be confirmed. {DA 753.3}

In that thick darkness God's presence was hidden. He makes darkness His pavilion, and conceals His glory from human eyes. God and His holy angels were beside the cross. The Father was with His Son. Yet His presence was not revealed. Had His glory flashed forth from the cloud, every human beholder would have been destroyed. And in that dreadful hour Christ was not to be comforted with the Father's presence. He trod the wine press alone, and of the people there was none with Him. {DA 753.4}

所以，上帝与祂的儿子同在。祂就在那里，在祂旁边，与祂同在。然后，当上帝没有离弃祂时，却让祂说：“我的上帝，我的上帝，为什么离弃我？”这说不通。这是个问题。我们可以说：“祂感觉上帝不在那里”来解决这个问题。但如果上帝是唯一赐给祂当讲的话的一位，而且上帝还知道祂在那里，祂就不会让祂说那些话。这就是（我们目前的理解）所存在的问题。

罗瑞丽：是的，唯一的解释是这些话不是上帝让祂说的。

艾德里安牧师：是的，或者经文里另有他意，这就是我们要看的。我们来总结一下新旧含义之间的区别。

Old and New Meaning

Event	Understanding in the Flesh	Understanding in the Spirit
Must be Born Again	Born in the flesh	Born in the Spirit
Living Water	Physical Water	Spiritual Water
I Must Work	Physical Work	Spiritual Work
Eat My Flesh	Eat Physical Flesh	Meditate on Character of Jesus
Give food to dogs	Called woman a dog	Asked the woman if she was a child of God
Abraham and Isaac	Sacrifice your son	Worship in the mountain
Why have you forsaken me.	God forsook His Son because of our sin.	?

- “你们必须重生，”尼哥底母说的是肉体的重生。但耶稣说的是从灵生。
- 活水，实际的水还是属灵的水，实际的工作还是属灵的工作？
- 耶稣又说：“你若不吃我的肉，喝我的血。”

所有人都吓坏了，这家伙是怎么回事？因为他们误解了祂所说的。祂在说“要默想我的品格和我这个人”，可他们却曲解了祂话的意思。

- 把食物给狗吃。那个妇人认为自己被称为一只狗，但实际上耶稣在问她是否是上帝的孩子。
- 亚伯拉罕和以撒。亚伯拉罕听到的是要献你的儿子为祭，而实际上上帝说，来到山上拜我。

至于这句话，

- 为什么离弃我？我们认为，上帝因为我们的罪离弃了祂的儿子。

这就是我们听到的，因为我们的罪在祂身上，所以父必须离祂远远的。

大家知道，《以赛亚书》第五十三章说：“我们众人的罪孽都归在祂身上”，因为上帝把我们所有人的罪孽都加在了祂身上，所以祂就不得不离开祂的儿子。

会众：这难道不是分离吗？

艾德里安牧师：罪被视为一个隔板，罪会导致分离，这是千真万确的。所以，我们要问这个问题：谁离弃了谁？是上帝离弃了人，还是人离弃了上帝？这乃是问题所在。让我们来看一下。圣经中有很多关于“离弃我”的经文，其中大部分是上帝的百姓离弃了祂，而非祂离弃了自己的百姓。

Who Forsook Who?

Deut 28:20 The LORD shall send upon thee cursing, vexation, and rebuke, in all that thou settest thine hand unto for to do, until thou be destroyed, and until thou perish quickly; *because of the wickedness of thy doings, whereby thou hast forsaken me.*

Judges 10:10 And the children of Israel cried unto the LORD, saying, We have sinned against thee, both because *we have forsaken our God, and also served Baalim.*

Judges 10:13 *Yet ye have forsaken me, and served other gods: wherefore I will deliver you no more.*

1 Samuel 8:8 According to all the works which they have done since the day that I brought them up out of Egypt even unto this day, *wherewith they have forsaken me, and served other gods, so do they also unto thee.*

申 28:20 耶和华因你行恶离弃祂……

士 10:10 以色列人哀求耶和华说：“我们得罪了你；因为离弃了我们上帝，去事奉诸巴力。”

士 10:13 你们竟离弃我，事奉别神！所以我不再救你们了。

上帝说，在士师时代，“自从我领他们出埃及到如今，他们常常离弃我，事奉别神。现在他们向你所行的，是照他们素来所行的”（撒上 8:8）。

Who Forsook Who?

1 Kings 11:33 Because that they have forsaken me, and have worshipped Ashoreth the goddess of the Zidonians, Chemosh the god of the Moabites, and Milcom the god of the children of Ammon,...

1 Kings 18:18 And he answered, I have not troubled Israel; but thou, and thy father's house, in that ye have forsaken the commandments of the LORD, and thou hast followed Baalim.

1 Kings 19:10 And he said, I have been very jealous for the LORD God of hosts: for the children of Israel have forsaken thy covenant, thrown down thine altars, and slain thy prophets with the sword; and I, even I only, am left; and they seek my life, to take it away.

2 Kings 22:17 Because they have forsaken me, and have burned incense unto other gods, that they might provoke me to anger with all the works of their hands;

王上 11:33 因为他离弃我，敬拜西顿人的女神亚斯他录、摩押的神基抹，和亚扪人的神米勒公……

王上 18:18 以利亚说：“使以色列遭灾的不是我，乃是你和你父家；因为你们离弃耶和华的诫命，去随从巴力。”

王上 19:10 他说：“……因为以色列人背弃了你的约，毁坏了你的坛，用刀杀了你的先知，只剩下我一个人，他们还要寻索我的命……”

王下 22:17 因为他们离弃我，向别神烧香。

Who Forsook Who?

2 Chron 12:5 Then came Shemaiah the prophet to Rehoboam, and to the princes of Judah, that were gathered together to Jerusalem because of Shishak, and said unto them, Thus saith the LORD, Ye have forsaken me, and therefore have I also left you in the hand of Shishak.

2 Chron 24:20 And the Spirit of God came upon Zechariah the son of Jehoiada the priest, which stood above the people, and said unto them, Thus saith God, Why transgress ye the commandments of the LORD, that ye cannot prosper? because ye have forsaken the LORD, he hath also forsaken you.

2 Chron 29:6 For our fathers have trespassed, and done that which was evil in the eyes of the LORD our God, and have forsaken him, and have turned away their faces from the habitation of the LORD, and turned their backs.

这样的话贯穿了整本旧约圣经。代下 12:5 说：“耶和华如此说：‘你们离弃了我，所以我使你们落在示撒手里。’”

我们看到，开始出现了不同的话。“你们离弃了我，所以……”上帝说什么？“我也要离弃你？”

“我使你们落在示撒手里。”我再给大家看一个例子：

代下 24:20 那时，上帝的灵感动祭司耶何耶大的儿子撒迦利亚，他就站在上面对民说：“上帝如此说：你们为何干犯耶和华的诫命，以致不得亨通呢？因为你们离弃耶和华，所以祂也离弃你们。”

人若离开上帝，上帝就真地会离弃他吗？人很容易说：“哦，上帝已经离弃了我们。我可以怪罪祂。我可以把责任推给祂，因为坏事已经开始发生了。哦，上帝已经离弃了我们。”而实际上，却是我们离弃了祂。

代下 29:6 我们列祖犯了罪，行耶和华我们上帝眼中看为恶的事，离弃祂，转脸背向祂的居所。

Who Forsook Who?

2 Chron 34:25 *Because they have forsaken me, and have burned incense unto other gods, that they might provoke me to anger with all the works of their hands; therefore my wrath shall be poured out upon this place, and shall not be quenched.*

Ezra 9:10 *And now, O our God, what shall we say after this? for we have forsaken thy commandments,*

Isa 1:4 *Ah sinful nation, a people laden with iniquity, a seed of evildoers, children that are corrupters: they have forsaken the LORD, they have provoked the Holy One of Israel unto anger, they are gone away backward.*

代下 34:25 因为他们离弃我，向别神烧香……

拉 9:10……因为我们已经离弃你的命令

赛 1:4 唉！犯罪的国民，担着罪孽的百姓；行恶的种类，败坏的儿女！他们离弃耶和華，藐视以色列的圣者，与祂生疏，往后退步。

Who Forsook Who?

Jer 1:16 And I will utter my judgments against them touching all their wickedness, **who have forsaken me, and have burned incense unto other gods,** and worshipped the works of their own hands.

Jer 2:13 For my people have committed two evils; **they have forsaken me the fountain of living waters,** and hewed them out cisterns, broken cisterns, that can hold no water.

Jer 2:19 Thine own wickedness shall correct thee, and thy backslidings shall reprove thee: know therefore and see that it is an evil thing and bitter, **that thou hast forsaken the LORD thy God,** and that my fear is not in thee, saith the Lord GOD of hosts.

Jer 5:7 How shall I pardon thee for this? **thy children have forsaken me, and sworn by them that are no gods:** when I had fed them to the full, they then committed adultery, and assembled themselves by troops in the harlots' houses.

我们反复提到这些事，因为这些经文里都讲到了离弃。耶利米则更为激烈：

耶 1:16 离弃我、向别神烧香

耶 2:13 离弃我这活水的泉源

耶 2:19 你离弃耶和華你的上帝

耶 5:7 你的儿女离弃我，又指着那不是神的起誓。

Who Forsook Who?

Jer 5:19 And it shall come to pass, when ye shall say, Wherefore doeth the LORD our God all these things unto us? then shalt thou answer them, **Like as ye have forsaken me, and served strange gods in your land,** so shall ye serve strangers in a land that is not yours.

Jer 16:11 Then shalt thou say unto them, Because your fathers have forsaken me, saith the LORD, and have walked after other gods, and have served them, and have worshipped them, **and have forsaken me, and have not kept my law;**

Jer 19:4 **Because they have forsaken me, and have estranged this place,** and have burned incense in it unto other gods, whom neither they nor their fathers have known, nor the kings of Judah, and have filled this place with the blood of innocents;

Jer 22:9 Then they shall answer, **Because they have forsaken the covenant of the LORD their God, and worshipped other gods, and served them.**

耶 16:11; 19:4 离弃我

耶 22:9 是因离弃了耶和华他们上帝的约，事奉敬拜别神。

这样的字眼在旧约圣经中比比皆是。但以色列人控告上帝了什么呢？他们是如何控告上帝的？请注意赛 49:13-16 的话。

Israel's Charge

Isa 49:13-16 Sing, O heavens; and be joyful, O earth; and break forth into singing, O mountains: for the LORD hath comforted his people, and will have mercy upon his afflicted. *But Zion said, The LORD hath forsaken me, and my Lord hath forgotten me. Can a woman forget her sucking child, that she should not have compassion on the son of her womb? yea, they may forget, yet will I not forget thee. Behold, I have graven thee upon the palms of my hands; thy walls are continually before me.*

Psalm 37:25 I have been young, and now am old; *yet have I not seen the righteous forsaken, nor his seed begging bread.*

诸天哪，应当欢呼！大地啊，应当快乐！众山哪，应当发声歌唱！因为耶和华已经安慰他的百姓，也要怜恤他困苦之民。14 锡安说：耶和华离弃了我；主忘记了我。15 妇人焉能忘记她吃奶的婴孩，不怜恤她所生的儿子？即或有忘记的，我却不忘记你。

你以为我离弃你了吗？那是你的想法，不是我的想法。我不会离弃你。

“看哪，我将你铭刻在我掌上；你的墙垣常在我眼前。”

诗 37:25 说：

“我从前年幼，现在年老，却未见过义人被弃，也未见过他的后裔讨饭。”

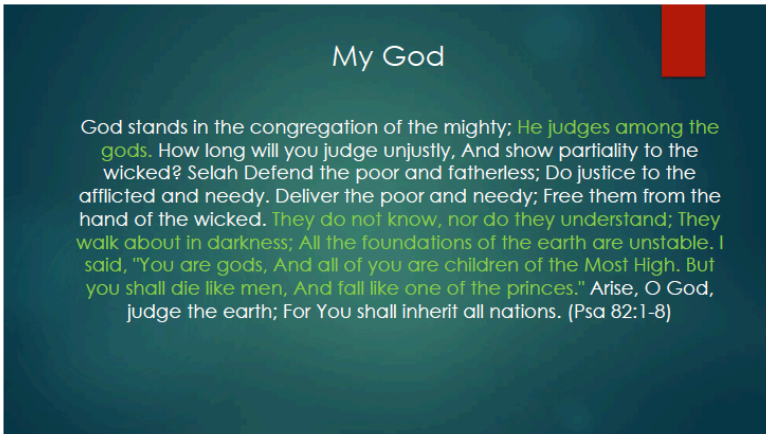
因此，上帝没有离弃人。然而，对上帝的指控还是：祂是离弃人的一位，十字架上的基督代表罪人。罪人是该死的，我们看到上帝显然离开了祂，并说：“现在我离弃了你。”

耶稣说：“我的上帝，我的上帝，为什么离弃我？”人就是这样理解的。但事实并非如此。是以色列人和上帝的百姓离弃了祂。我想告诉你的是，当耶稣说：“我的上帝，我的上帝，为什么离弃我？”时，上帝实际上是在对以色列的领袖说：“你们为什么离弃我？”

会众：（听不到的声音）说，我的上帝！

好的，这正是我们要讲的。我的上帝。很好。祂为什么说“我的上帝”呢？

这是《诗篇》第八十二篇。这篇非常重要。



上帝站在有权力者的会中，在诸神中行审判，2 说：你们审判不秉公义，徇恶人的情面，要到几时呢？（细拉）
3 你们当为贫寒的人和孤儿伸冤；当为困苦和穷乏的人施行公义。4 当保护贫寒和穷乏的人，救他们脱离恶人的手。

然后，上帝说：

“你们仍不知道，也不明白，在黑暗中走来走去；地的根基都摇动了。”

这非常有趣，不是吗？“地的根基都摇动了。”

“我曾说：你们是神，都是至高者的儿子。然而，你们要死，与世人一样，要仆倒，象王子中的一位。”

哪位王子？上帝说，你们是神。让我们再看几节经文。

My God = Rulers and Judges

Exo 4:16 And he shall be thy spokesman unto the people: and he shall be, even he shall be to thee instead of a mouth, and thou shalt be to him instead of God.

Exo 7:1 And the LORD said unto Moses, See, I have made thee a god to Pharaoh: and Aaron thy brother shall be thy prophet.

Exo 21:6 Then his master shall bring him unto the judges; [God – Elohim] he shall also bring him to the door, or unto the door post; and his master shall bore his ear through with an aul; and he shall serve him for ever.

Exo 22:28 Thou shalt not revile the gods, nor curse the ruler of thy people.

我的上帝= 官长和审判官。出 4:16:

他要替你对百姓说话；你要以他当作口，他要以你当作上帝。

因此，摩西站在了上帝的位置上。

出 7:1 耶和华对摩西说：“我使你在法老面前代替上帝，你的哥哥亚伦是替你说话的。”

出 21:6 他的主人就要带他到审判官（或作：上帝）那里，又要带他到门前，靠近门框，用锥子穿他的耳朵，他就永远服事主人。

出 22:28 不可毁谤上帝；也不可毁谤你百姓的官长。

谁是上帝？你百姓的王或官长。“上帝”一词可以用在这里。当以色列人、以色列的领袖交出耶稣基督时，他们是在拒绝父，拒绝祂。父对以色列领袖说：“我的官长，我的审判官，为什么离弃我？”

耐勒：这种说法感觉更合理。

艾德里安牧师：岂不是更说得通吗？

耐勒：确实是。

艾德里安牧师: 当你读旧约圣经时, 是谁离弃了谁? 以色列人离弃了上帝吗? 转离上帝的是他们。

“我们却以为祂受责罚, 被上帝击打苦待了。好像被人掩面不看的一样。”

在黑暗中, 我们认为“上帝在向我们掩面。”因为我们把自己的想法投射到了上帝身上。上帝是在问我们: “你们为什么通过向我的儿子做这样的事, 杀害我的儿子, 我的代表, 代表我的一位, 而离弃我呢? 你们为什么这么对我?” 所以, 为要完成这个表格, 我们看到……

Event	Understanding in the Flesh	Understanding in the Spirit
Must be Born Again	Born in the flesh	Born in the Spirit
Living Water	Physical Water	Spiritual Water
I Must Work	Physical Work	Spiritual Work
Eat My Flesh	Eat Physical Flesh	Meditate on Character of Jesus
Give food to dogs	Called woman a dog	Asked the woman if she was a child of God
Abraham and Isaac	Sacrifice your son	Worship in the mountain
Why have you forsaken me.	God forsook His Son because of our sin.	Leaders of Israel Forsook God by killing His Son.

“为什么离弃我? 我的上帝, 我的上帝, 为什么离弃我?” 这句话实际上是指的是通过杀死上帝的儿子而离弃上帝的以色列领袖, 上帝在通过自己的儿子向他们发出恳求。

这是更深层的理解。我们不必否定, 因为肉体的这种解释不一定是错的。那就是人的理解, 他们就是那么理解的, 那个时刻他们就是那么想的。但耶稣说: “我的上帝, 我的上帝, 为什么离弃我” 这句话还存在一个问题, 因为我们知道祂并不真这么认为。祂在临终前对父说的话是: “父啊! 我将我的灵交在你手里。” 如果祂真地认为上帝已经离弃了祂, 祂就不会说出这句话。这就是这种理解所存在的问题。

这里肯定提到了《诗篇》第二十二篇。“我的上帝, 我的上帝, ” 因为这句话反映了人的经历, 也就是人在《诗篇》第二十二篇中的感受, 耶稣也反映出了这点。祂的话反映出了这二者。祂反映出了人上帝离开祂时的感受, 与此同时, 祂也是在说父的话, 即父对以色列人说: “你们为什么离弃我?”

这一定是更深层的事实，是真实发生的事。耶稣不会突然说：“父啊，我现在要说我自己的话了，因为我想说，因为现在实在太黑了。”这样说不通。耶稣是忠心的，祂所说的一切也是如此。因此，这些话要深刻得多，更有意义得多。投射到上帝身上：

Projecting onto God

He is despised and rejected by men, A Man of sorrows and acquainted with grief. And we hid, as it were, our faces from Him; He was despised, and we did not esteem Him. Surely He has borne our griefs And carried our sorrows; Yet we esteemed Him stricken, Smitten by God, and afflicted. (Isa 53:3-4)

Psychological projection is a defence mechanism in which the human ego defends itself against unconscious impulses or qualities (both positive and negative) by denying their existence in themselves while attributing them to others.

https://en.wikipedia.org/wiki/Psychological_projection

祂被藐视，被人厌弃；多受痛苦，常经忧患。祂被藐视，好象被人掩面不看的一样。

“掩面不看”祂的乃是人类，因此，十字架上的黑暗不是上帝投射的，而是由于人类转离基督，拒绝祂。“我们却以为祂”离弃了耶稣。所以，大地反映了人的想法。“祂被藐视，被人厌弃；多受痛苦，常经忧患。祂被藐视，好象被人掩面不看的一样；我们也不尊重祂。祂诚然担当我们的忧患，背负我们的痛苦；我们却以为祂受责罚，被上帝击打苦待了。”然而，这并非上帝所为。

这里有摘自《维基百科》的一段话：

心理投射是一种防御机制；在这种机制中，人通过否认自己心中无意识的冲动或品质(包括积极和消极的)并将其归于他人，从而来保护自己。

所以，我们来读这节经文：“我的上帝，为什么离弃我？”我们把自己的拒绝投射到了上帝身上。拒绝上帝的是我们。我们把这种想法投射到了上帝身上，也就是因为人的罪孽、过犯，父通过拒绝祂的儿子而拒绝了人类。这是一种心理投射。故此，我们是在用肉体来理解这节经文。所以，我们才会这样理解。然而，上帝在靠近我们，说：“你们在拒绝我。不是我拒绝你们，而是你们拒绝了我。”

艾德里安牧师: 这很重要，因为此种经文揭示了我们的心理投射。我们不想改变我们对这节经文的理解，但我们可以把它理解为一面镜子。也就是说，它代表两面。因此，圣经中的许多故事所呈现的要比我们过去所想到的要多。但我们很高兴能自行解决这些小问题。“耶稣说，祂常讲说父的话。”但在十字架上，“为什么离弃我？”这句话与那幅画面不符。

罗瑞丽: 此种与旧约的吻合会引向新约。

艾德里安牧师: 是的。

罗瑞丽: 就像那张表格里说的，这是属肉体的。属肉体的解释就是旧约，然后会把我们引向新约的理解。

艾德里安牧师: 确实如此。旧约的理解会引向新约的理解。鉴于人类的司法体系，基督有必要把我们的罪都归在自己身上，并献上为祭，然后父离开祂的儿子，任祂死去，以此让人类敞开心扉去接受赎罪。这就是我们在最近的一本书《赎罪》中所提到过的。那扇门一经打开，你相信上帝会赦免你的罪时，你就会进入新约的理解中了。要知道：上帝从未离弃祂的儿子，祂也不会撇下我们，离弃我们。“为什么离弃我？你们杀死了我的儿子。我差遣我的儿子来向你显明我自己，但你们现在却杀了祂。我的审判官，我的官长，我的上帝，你们为什么离弃我？”

说得很清楚，不是吗？圣经支持这种说法。圣经呈现得非常好。

我只想让大家明白这点。或许还有许多其他我们误解，不明白的经文，但对我来说，所有经文都是一致的。所有段落都能彼此协调。非常美。

网上留言: 所有人（线上听众）都在说诗 22:24：“因为祂没有藐视憎恶受苦的人，也没有向祂掩面。”

谢谢你，撒拉。是的，这节经文是在《诗篇》第二十二篇中。

会众: 祂没有。祂没有离开祂。

艾德里安牧师: 这正是所发生的，与父没有献上祂的儿子为祭这种理解相一致。子被交在恶人手里被杀。这也符合那副画面。否则，你又得重回以前对上帝认识的老路上，而与那画面大相径庭了。

所以我才会那么说，因为旧的画面是耶稣的牺牲安抚了上帝的正义体系。这是不得不发生的。但在此种理解中，却是一副截然不同的画面，是“你们为什么杀了我的儿子。你们为什么这样做？”

好的，我们一起祷告。

父啊，我们感谢您可以让我们更深刻地明白圣经。你在对人类说：“你们为什么离弃我？我把一切都给了你们。”然而，我们却离开祂，杀了祂的儿子。父啊，求你赦免我们所行的这一切。主啊，我们想转向您。我们不想离开你，离弃你的诫命、律例、典章。我们想尊重这一切，并忠心。求您帮助我们更深刻地理解圣经，让我们看到您想让我们看到，却因我们属肉体的理解而被隐藏的事。求您赐下您的灵。求您速速复临，我们奉耶稣的名献上感谢。阿门。”